

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

19 FEBRUARI 1998

### WETSVOORSTEL

#### tot wijziging van artikel 341 van het Wetboek van Strafvordering

(Ingediend door de heer  
Jean-Jacques Viseur)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Krachtens artikel 341 van het Wetboek van Strafvordering mogen de schriftelijke verklaringen van de getuigen aan de onderzoeksrechter niet voorkomen in het dossier dat wordt toevertrouwd aan de gezwaren die moeten beraadslagen.

Dat voorschrift zou een uityloeijsel zijn van het beginsel dat de debatten mondeling moeten verlopen. Het is kennelijk uit de tijd, maar houdt bovendien een nutteloze en zelfs schadelijke complicatie in. De verklaringen van de getuigen aan de onderzoeksrechter zijn precies de meest betrouwbare, aangezien ze voor een magistraat worden afgelegd. Die bepaling impliceert echter dat die verklaringen niet mogen worden voorgelezen op de terechtzitting van het hof van assisen. Ze moeten systematisch worden herhaald door de onderzoeksrechter, wat de procedure stroef doet verlopen en moeilijk is bij omvangrijke dossiers.

Steeds vaker worden de getuigen ondervraagd tijdens een plaatsopneming of tijdens een recon-

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

19 FÉVRIER 1998

### PROPOSITION DE LOI

#### modifiant l'article 341 du Code d'instruction criminelle

(Déposée par  
M. Jean-Jacques Viseur)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 341 du Code d'instruction criminelle enjoint d'enlever du dossier confié aux jurés entrant en délibération les déclarations écrites des témoins au juge d'instruction.

Ce texte trouverait son origine dans le principe de l'oralité des débats. Il paraît bien désuet mais il est aussi une complication inutile et même nuisible. Les déclarations faites par les témoins au juge d'instruction sont justement celles qui présentent le plus de garanties puisqu'elles sont recueillies par un magistrat. Or de ce texte, il résulte que ces déclarations ne peuvent pas être lues à l'audience de la cour d'assises. Il faut les faire répéter systématiquement par le juge d'instruction ce qui est fastidieux et difficile dans les gros dossiers.

De plus en plus, des témoins sont interrogés soit lors d'une descente sur les lieux soit lors d'une re-

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature

structie; hun verklaringen worden opgenomen in het proces-verbaal van die gerechtelijke onderzoeksverrichtingen.

Dat brengt mee dat de meest betrouwbare getuigenverklaringen niet mogen voorkomen in het aan de gezwaren voorgelegde dossier. Zodoende blijven de getuigenverklaringen uit een proces-verbaal van plaatsopneming of van reconstructie of zelfs van confrontatie met de beschuldigde onbelicht. Een en ander kan ertoe leiden dat de jury moet werken met een proces-verbaal waarin de verdachte replieert op een getuige wiens verklaringen worden weggelaten.

Die bepaling uit artikel 341 van het Wetboek van Strafvordering heeft geen reden van bestaan meer.

Derhalve wordt voorgesteld om in artikel 341, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering de woorden «met uitzondering van de schriftelijke verklaringen van de getuigen» te schrappen.

constitution et leurs dépositions prennent place dans le procès-verbal de ces événements judiciaires.

Cette situation conduit à enlever du dossier soumis aux jurés les déclarations les plus fiables des témoins et à masquer les déclarations de témoins qui se trouveraient dans un procès-verbal de descente, de reconstitution ou même de confrontation d'un témoin avec l'inculpé. Il en résulte que le jury peut être mis en possession d'un procès-verbal où l'inculpé répond à un témoin dont les déclarations sont masquées.

Ce texte n'a plus sa raison d'être dans l'article 341 du Code d'instruction criminelle.

Il est donc proposé que dans l'article 341, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code d'instruction criminelle, les mots «autres que les déclarations écrites des témoins» soient supprimés.

J.- J. VISEUR

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 341, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering worden de woorden «met uitzondering van de schriftelijke verklaringen van de getuigen» weggelaten.

29 januari 1998

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 341, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code d'instruction criminelle, les mots «,autres que les déclarations écrites des témoins» sont supprimés.

29 janvier 1998

J.-J. VISEUR